

**Electricity
Distribution**

Cysylltu Ogwr Uchaf

Ymgynghori Anffurfiol - Cylchlythyr
Mehefin – Gorffennaf 2025

Connecting Upper Ogmore

Informal Consultation - Newsletter
June – July 2025



nationalgrid



Cysylltu Ogwr Uchaf

Helo, ni yw Dosbarthu Trydan National Grid.

Fel y gwyddoch, efallai, cafodd fferm wynt yn Ogwr Uchaf, ei chaniatáu yn 2022.

Bydd y fferm wynt, a fydd yn defnyddio saith tyrbin i gynhyrchu 25MW o ynni adnewyddadwy bob blwyddyn, yn cael ei hadeiladu uwchben dyffrynnoedd Garw ac Ogwr o fewn ffiniau Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr.

Cynigion cysylltiad

Er mwyn pweru'r fferm wynt newydd, bydd 9km o gebl trydanol newydd 66kV yn cael ei osod. Bydd hyn yn cynnwys 4.8km o linellau uwchben y ddaear a 4.2km o geblau tanddaearol.

Bydd y llwybr yn cychwyn ac yn gorffen yn ardal Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr, gydag adrannau yn pasio trwy ardal Cyngor Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot.

Bydd ymgynghoriad anffurfiol ynglŷn â'r prosiect yn rhedeg o 18 Mehefin i 16 Gorffennaf 2025.

Ymunwch â ni ar gyfer digwyddiad galw heibio

Er mwyn ein helpu i baratoi'r ffurflen gais terfynol, rydym yn cyflwyno ein cynigion sy'n dod i'r amlwg i'w hystyried gan y gymuned ac arbenigwyr.

Bydd ein timau profiadol ar gael er mwyn trafod y prosiect ac er mwyn gwrandao ar unrhyw gwestiynau sydd gennych chi.

Byddai'n braf eich gweld chi yno!

Dyddiad	Dydd Mawrth 1 Gorffennaf 2025
Lleoliad	Canolfan Menter Gymunedol Croeserw
Amser	2pm i 8pm

Mae rhagor o wybodaeth ar gael ar: nationalgrid.co.uk/upper-ogmore

Connecting Upper Ogmore

Hello, we're National Grid Electricity Distribution.

As you may know, consent was granted in 2022 for a wind farm at Upper Ogmore.

The wind farm, which will use seven turbines to generate 25MW of renewable energy every year, will be constructed across the top of the Garw and Ogmore valleys within the boundaries of Bridgend CBC.

Connection proposals

To power the new wind farm, 9km of new 66kV electricity cable will be installed. This will be made up of 4.8km of overhead powerlines and 4.2km of underground cables.

The route will start and finish in the area covered by Bridgend County Borough Council, with sections also passing through Neath Port Talbot County Borough Council's area.

An informal consultation about the project will run from 18 June to 16 July 2025.

Join us for a drop-in event

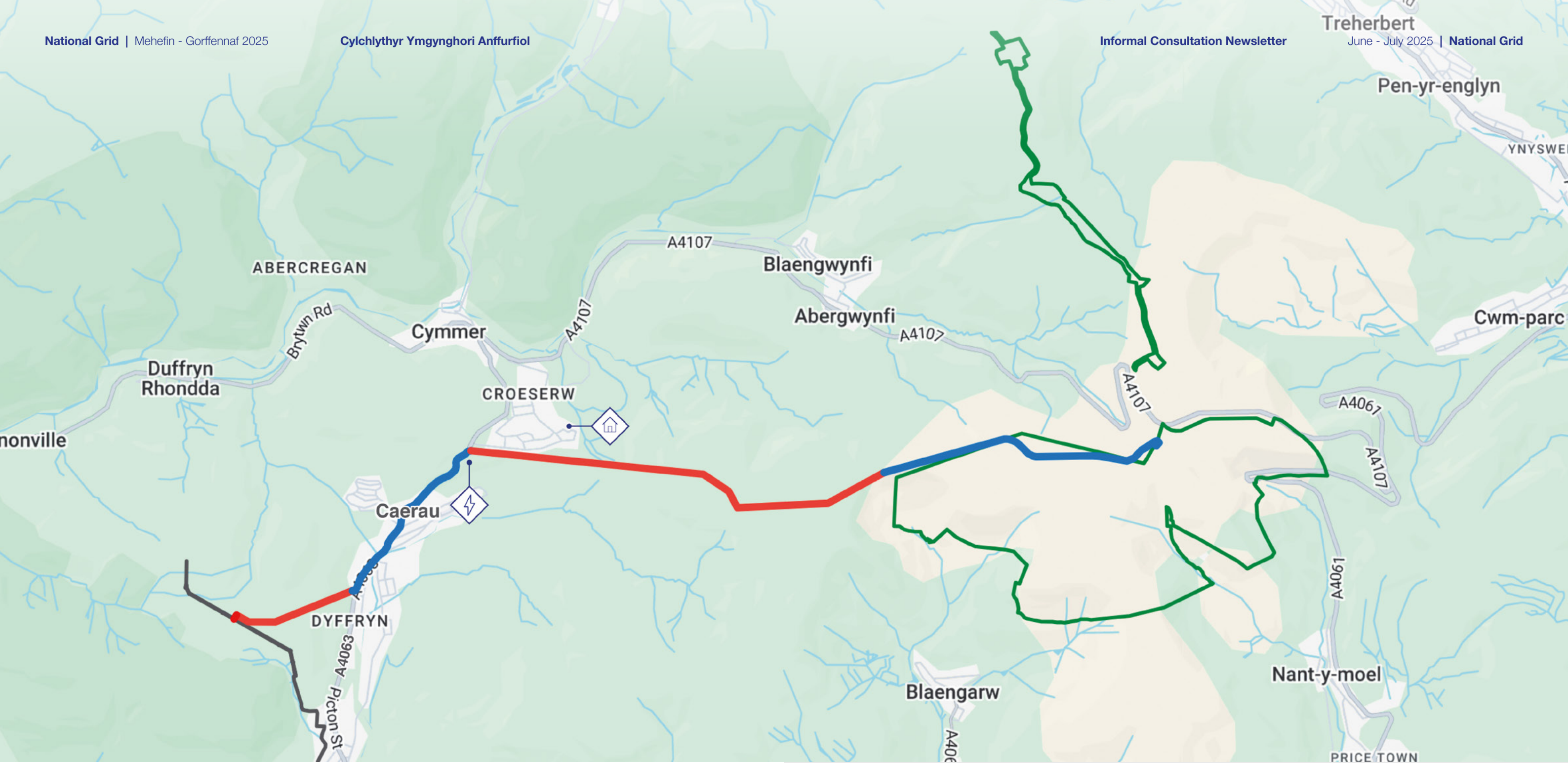
As we complete studies and prepare the full planning application, we're presenting our emerging proposals for consideration by the community and specialists.

Our expert teams will be available to discuss the project and listen to any questions you may have.

We'd love to see you there!

Date	Tuesday 1 July 2025
Location	Croeserw Community Enterprise Centre
Time	2pm to 8pm

Further information, can be found at: nationalgrid.co.uk/upper-ogmore



Cynllun prosiect

- Fferm Wynt Ogwr Uchaf
- Cysylltiad â'r Grid - llinellau uwchben ar bolion pren hyd at 15m o uchder
- Cysylltiad â'r Grid - ceblau tanddaearol
- Llinell Gyswilt Grid Foel Trawsnant
- Is-orsaf Caerau
- Canolfan Menter Gymunedol Croeserw

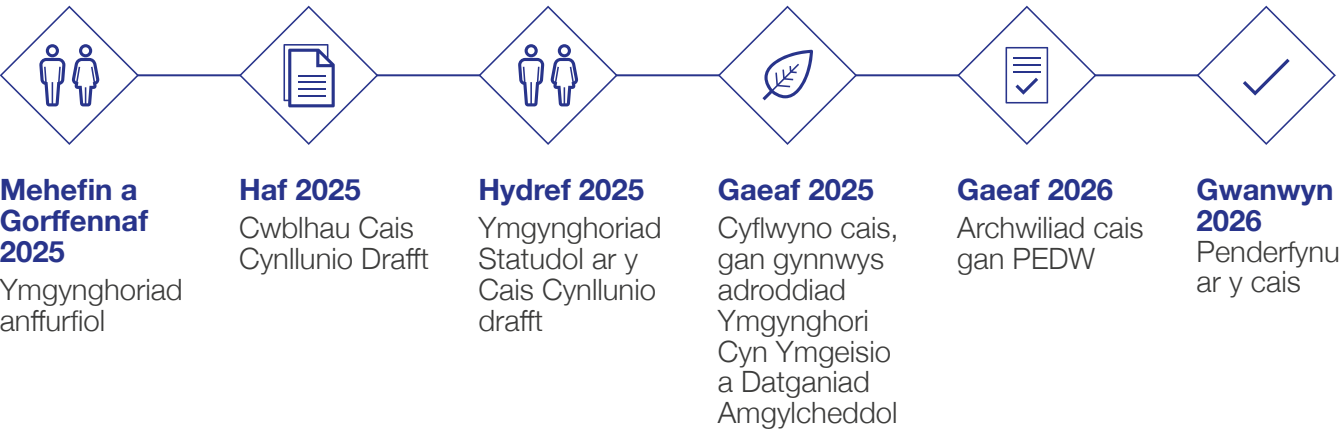
Project plan

- Upper Ogmore Wind Farm
- Grid Connection - overhead lines on wooden poles up to 15m in height
- Grid Connection - underground cables
- Foel Trawsnant Grid Connection Line
- Caerau Substation
- Coreserw Community Enterprise Centre

Llinell amser dangosol

Indicative timeline

Mae'r prosiect hwn yn cael ei ystyried yn Ddatblygiad o Arwyddocâd Cenedlaethol (DNS), sy'n golygu y bydd y cais yn cael ei wneud i Benderfyniadau Cynllunio ac Amgylchedd Cymru (PEDW), a fydd yn penderfynu a ddylid rhoi caniatâd cynllunio.



Wrth i ni symud ymlaen tuag at ein hymgyngghoriad statudol, hoffem glywed eich barn a'ch sylwadau ar y cynigion cychwynnol hyn. Gellir bwydo eich barn i'r broses ddylunio er mwyn helpu i lunio'r cynnig terfynol a'r cais cynllunio drafft yn ddiweddarach eleni.

This project is deemed a Development of National Significance (DNS) which means that the application will be made to Planning and Environment Decisions Wales (PEDW) who will decide on whether to grant planning permission.



As we progress towards our statutory consultation, we'd like to hear your thoughts and opinions on these emerging proposals. Your views can be fed into the design process to help shape the final proposal and draft planning application later this year.

Dweud eich dweud

Rhannwch eich barn ar ein cynigion
cychwynnol drwy gwblhau'r ffurflen adborth,
naill ai wyneb yn wyneb yn ein digwyddiadau, neu:

ar-lein yn

nationalgrid.co.uk/upper-ogmore

Ffonio

01656 334319

E-bostio

NGED.UpperOgmore@nationalgrid.co.uk

Ysgrifennu at

Freepost **GRASSHOPPER CONSULT**
(nid oes angen stamp na chyfeiriad ychwanegol)

Have your say

Please let us know your views on our emerging
proposals by completing the feedback form,
either in person or at our events, or:

online at

nationalgrid.co.uk/upper-ogmore

Call

01656 334319

Email

NGED.UpperOgmore@nationalgrid.co.uk

Write to

Freepost **GRASSHOPPER CONSULT**
(no stamp or further address needed)

Cyflwynwch eich sylwadau cyn i'r cyfnod ymgynghori ddod i ben ar ddydd Mercher, 16 Gorffennaf 2025.

Bydd y manylion uchod yn eich rhoi mewn cysylltiad
â Grasshopper Communications, sy'n rheoli'r
ymgynghoriad â'r tîm yn y Grid Cenedlaethol.



Please submit your comments before the consultation period ends on Wednesday 16 July 2025.

The above contact details will put you in touch with
Grasshopper Communications who are managing
the consultation with the team at National Grid.

National Grid Electricity Distribution plc.
Avonbank
Feeder Road
Bristol
BS2 0TB

nationalgrid.co.uk